

tent *هى* الذى; les mss. 909, 910 et 911 suppriment le mot *وماية* après *الف*.

P. 126 (1). Au lieu de *يتركونها*, le ms. 907 a *يتركوها*; les mss. 909 et 911 portent *يتركها*. — A la première ligne de la page 128, au lieu de *العجوز*, que donne le ms. 910, et qu'exige le contexte, les trois autres mss. portent *العخور*, qui n'a ici aucun sens.

P. 129 (1). En place de *مجازى*, les mss. 907, 909 et 911 donnent *مجازى*.

P. 136 (1). Au lieu de *الكردى*, le ms. 910 porte *الكردى*.

P. 138 (1). En place de *رمى*, les mss. 907 et 909 donnent *هنى*, et le ms. 911 porte *وهى*. — *Ibid.* (2). Le ms. 910 offre ici les mots *أكبر كرامة*.

P. 139 (1). Les mss. 907 et 910 portent le pluriel *الموائد*, au lieu du singulier *المائدة*.

P. 145 (1). Le ms. 910 offre ici cette leçon: *ولقد كنت لما ركبت الفرس التى أعطانى*.

P. 146 (1). Au lieu de *فرحان*, que donnent les mss. 910 et 911, les deux autres portent *فرجان*.

P. 149. (1). C'est par conjecture que nous avons admis dans le texte les deux mots *من كوم*; les mss. 907, 909 et 911 portent seulement *حق لوم*, et le ms. 910 offre *حق لوم* (*sic*).

P. 150. (1). Au lieu de *رفعت*, le ms. 911 porte *زقت*, leçon qui paraît préférable; le ms. 909 a *وفت* (*sic*). — *Ibid.* (2). Les mss. 907 et 910 ajoutent ici *من*.

P. 153 (1). Les trois mots *أو غير مكتوبة* manquent dans les mss. 909, 910 et 911.

P. 154 (1). Le ms. 907 porte ici *يخدموا*; les mss. 909 et 911 donnent *يخدم*.

P. 157 (1). Les mss. 909, 910 et 911 donnent le préterit *هتك*.